

der Philologie und Theologie — und jeder Philologe müsse einem alten Geiste nach auch Theologe studiert haben — würden sollte, mindestens drei Jahre seines Studiums auf einer deutschen Universität zugehen müsse. Dann studieren sie noch eine Zeit lang an der mathematischen Hochschule, um schließlich vor einem staatlichen Prüfungsausschusse ihre Examina abzulegen. Diese Verknüpfung des Lehramts mit dem geistlichen Amt sei von größter Wichtigkeit für das Sachsenvoll, und ihr habe es keine Stellung zu verbanen. Schwer Lasten seien es, die dem kleinen Volkchen die notwendige Erhaltung deutscher Schule und Kirche aufzulegen, doch wenn sie darin erlaubt wüssten, so würde die Schule sofort magischer werden! Damit die schwere Lastung dem Volke leichter werde, seien den Städten Kreditinstitute bzw. Sparstellen erichtet. Jedes Dorfchen habe seinen Reitstall- oder kleinen Postschuhverein. So habe die Sparstelle von Kronstadt fürstlich allein 30 000 Kronen für kulturelle Zwecke bereit! Aber auch kostet sie man in jeder Weise bemüht, das Volk auf der Höhe seiner finanziellen Leistungsfähigkeit zu erhalten. So seien Fruchtgenossenschaften, Altmühlereien und dergleichen zur lukrativen Bewertung der landwirtschaftlichen Erzeugnisse des Landes gegründet worden und die siebenbürgische Butter gebe beispielweise bis nach Berlin und weiterhin. Seltener sterbe ein irgendwie wohlbabender Sohn, der nicht einen nennenswerten Teil seines Vermögens für Kirchen- und Schulzwecke hinterlässt. Leider kommt dieser Fall zu selten vor, weil eben zu viel Geld gebraucht werde. Das Deutschland werde endlich in Vereinen aller Art auf das Beste gepflegt, so daß man beruhigt sagen könne: Der Deutsche da unten würde nicht sterben! Zum Beispiel, wie zäh der Siebenbürgische Deutsche an der überkommenen Sitte und Art festhält, gab Herr Professor Leyer noch einige Proben der Siebenbürgischen Dialektistik, die noch fast genau denselben Sprachgang aufwiesen, wie wir vor 800 Jahren, als die ersten fränkischen Ansiedler vom Rhein und von der Mosel ins Land kamen, und fügte weiter einige hochdeutsche Gedichte siebenbürgischer Verfasser an, die in der Sprache die innige Liebe zu Vaterland und Volk zum Ausdruck brachten. — Der lebhafte Besoll, der dem überaus leidenden Vorfrage des Redners folgte, bewies zur Genüge, mit welchem großen Interesse die Anwesenden jeweils den Ausführungen über die nationalen Leistungen der Siebenbürgen Deutschen gefolgt waren, und diesem Empfinden gab auch Herr Dr. Hoff in seinem Schlussschluß Ausdruck. Er meinte, daß der „Altdutsche Verband“ diesen ihm übrigens schon bekannten Beispiele der deutschen Blüte im Ungarnlande im Kleinen dadurch nachzuweisen verucht habe, daß der „Altdutsche Verband“ begründet worden sei. Es gebe der Hoffnung Ausdruck, daß die Worte des Herrn Professors Leyer nicht vergebens gesprochen seien, und daß endlich im deutschen Volke immer mehr der nationale Gedanke Platz greifen möge. Den Deutschen scheine es aber ein recht schlecht geben zu müssen, ehe er sich auf seine heilige Aufgabe, nämlich ein deutsches Volkstum zu schaffen und hochzuhalten, beschne. Mit einem dreieckigen Heil auf deutsche Art und Sitte schloß Dr. Hoff die Verhandlung.

* Vom kommenden Winterfahrtplane ab wird der norm. 6 Uhr 12 Min. vom biesigen Hauptbahnhof nach Chemnitz-Reichenbach i. B. verkehrende Personenzug in zw. 1/2 u. unmittelbar Anschluß nach Werdau erhalten, und in ungefährer Richtung wird an dem auf biesigen Hauptbahnhof nachm. 150 Uhr eintreffenden Schnellzug ein benöthiger Anschluß von Werdau her eingerichtet werden. Dieser letztere, nachm. 1 Uhr 45 Min. von Werdau abschaffend und 2 Uhr 1 Min. in Zwickau ankommande neue Personenzug dient vornehmlich der Verbindung von Leipzig nach Zwickau und weiter nach Hallein, denn es erhält durch ihn der nachm. 12 Uhr 35 Min. von Leipzig Panzer Bahnhof abgehende Schnellzug unmittelbar Anschluß nach Zwickau und dortselbst weiter nach Hallein.

* Auf der Fahrt von Bittau nach dem Truppenübungsplatz Zeithain passierte heute nach 10 Uhr vormittags und nach 12 Uhr mittags mit zwei Sonderzügen das Infanterie-Regiment Nr. 102 Dresden.

* Für das große Blumentest auf der Brühlschen Terrasse (3. September) hat der Verlauf der Einfallspläne am Montag begonnen und geht anberthoben flott von statten, so daß besonders die referierten Tafelplätze à 10 M. sehr bald vergriffen sein dürften. Rechnungssätze für Tafelplätze liegen aus: Dresdner Bank; König-Johann-Straße; Deutsche Bank; Waisenhausstraße; Bankhaus Gehr. Arnold; Waisenhausstraße; Bureau des Vereins zur Förderung Dresdens und des Fremdenverkehrs, im Hauptbahnhof. Die Tafelstellen können dortselbst gleich in Empfang genommen werden. Dagegen sind Einfallspläne à 6 M. ebenfalls bereits jetzt an folgenden Stellen zu haben: Dresdner Bank; König-Johann-Straße; Depositenkasse der Dresdner Bank im „Europäischen Hof“; Deutsche Bank; Waisenhausstraße; Gebrüder Arnold; Bankhaus; Hofmusikalienhandlung Brauer; Hauptstraße; Invalidenbank; Seestraße 5. 1.; Bureau des Vereins zur Förderung Dresdens und des Fremdenverkehrs, Hauptbahnhof; Paracelsusstraße; Markt-Hilf; Kaiserpalast; Zigarengeschäft Reitz; Ecke Altmarkt und König-Johann-Straße; Kaufmann G. Scholz; Panzer-Straße 40.

* Heute Morgen fand vor dem Amtsgericht auf der Lothringer Straße die Brungsbeschleierung des Voigtschen Restaurantsgrundstücks „Victoria-Höhe“ statt; es ist geräuschlich auf 128 000 M. geschätzt. Es wurden nur zwei Gebote in Höhe von 4000 und 15 000 M. abgegeben, doch muß der Erste die 60 000 M. Hypotheken mit übernehmen. Herr Krenter Johannes Emil Frode in Bautzen erstand das Restaurant für 15 000 M. Es sind eine große Anzahl Forderungen angemeldet, insbesondere Sizilien.

* Der Dampfturbine, welche in jüngster Zeit das Interesse der technischen Welt in hohem Maße wachgerufen hat, gelingt es auch in Sachen Eingang zu finden. So teilt uns das Ingenieur-Bureau, welches die Fabrik für elektrische Maschinen und Dampfturbinen, die Brown, Boveri u. Cie. Aktiengesellschaft Mannheim-Kötterthal, in Dresden, Seestraße 8, unterhält, mit, daß die neue 2300-pferd. Kraftzentrale der Leipziger

Sache dienen haben, dann darf man Großes erwarten. Der erwartete Zeit gelang denn auch aus einem Guß und verließ der Vorstellung eine ungemein plakative und im Ausdruck vollendete Grundlage. In unzähligen Einzelheiten, in denen jedoch der große Zug niemals unterging, wurde einem immer wieder von neuem zum Bewußtsein gebracht, daß der Geist, der die Ausführung bestimmte, von einer Persönlichkeit ausgegang, die Wagners Werke ganz in sich aufgenommen hat und daher deren Gehalt erstaunlich darlegen kann. Wenn sich mancher an die sehr langsame Tempo im zweiten Aufzuge der „Walküre“, vor allem bei der Todesverlängerung oder an die erloschenen Dehnungen in den Zwischenpielen während der Verwandlungen in der „Götterdämmerung“, nicht gleich gewöhnt, so mußte die durch Wut und Breite erhöhte Wirkung des die Rückfahrt Siegfrieds zu Brunnhilde widerlegenden Orchesterisches und u. a. die Einigung zum dritten Aufzuge des „Siegfried“, um so sicher feststellen. Von dem vielen Herrlichen, das Moß gab, alles anzuhören, würde zu weit führen. Erwähnt sei nur noch das überaus poetisch gelungene Waldweben und der zu grandios passender Wirkung geprägte Trauermarsch.

Die Hauptrollen, an der Spitze der tragische Held Wolfram, Feinhals, lagen in durchweg guten Händen. Die Stimmbreit, mit der Feinhals Walhall begrüßte, blieb ihm treu bis zu seinem Rückzug vor der höheren Macht Siegfrieds. Hier und da etwas mehr Wut in der Entfaltung seiner Mittel hätten die Würde des Götterkönigs nicht beeinträchtigt, die er im übrigen gerade als „Wanderer“ wohl zu wahren wußte. Stimmlich gleich unverwüstlich war Arie als Siegfried. Somit am dritten wie am vierten Abend führte er seine Partie bis zur letzten Note sieghaft und, ohne sich zu schonen, durch. Et war der „überkreuz Held“, wie ihn Gunther leidend nennt, der sich seiner unerschrockenen Kraft freut und bewußt ist. Sehr schön gelang ihm der zweite Aufzug des „Siegfried“, sowie der jähre Wechsel zwischen Freude und Schreck bei der Erweckung Brunnhildens. Sein Spiel in der Schmiede, die Aufergewöhnlichkeit vom Dorfleiter verlangt, entprach allerdings nicht den höchsten Anforderungen. Sein „Götterdämmerungs“-Siegfried stand jedoch auch dorflässig wieder auf sehr reisefähiger Höhe. Die Brunnhilde der Frau Franckel-Claus interessierte sehr zu bedauern war es darum, ihre Durchführung dieser Gestalt nur teilweise verfolgen zu können. Da sie am letzten Abend ablegte, lernte man nur als Wunschmais und als das zum Leben gewordener Sterblicher erwiderte Wortschatz kennen. Die Brunnhilde der „Götterdämmerung“, das nur von seiner Liebe zu Siegfried erfüllte und später in seiner lieben Seele verwundete,

Hahn höhe mit Dampfturbinen, System Brown, Boveri-Borsig, ausgerüstet werden soll. Zur Aufführung gelangen zwei Dampfturbinen zu je 1150 Pferdestärken, direkt gekuppelt mit einer Dynamomaschine zur Erzeugung von hochgepannitem Drehstrom von 800 Volt Spannung. Der Auftrag umfaßt die Lieferung der Dampfturbinen und der dazu gehörigen Dynamomaschinen, ferner die ausgedehnte Schaltanlage, diverse Transformatoren, die Belieferung der Maschinestation, sowie die komplette Central-Oberschläuchen-Kombinations-Anlage, in einem Worte: die vollständige maschinelle Ausrüstung des Kraftzentralen. Die Firma Brown, Boveri u. Cie. hat eine mit zahlreichen Abbildungen verlebte Broschüre veröffentlicht, welche Angaben über das Wesen der Dampfturbine, System Brown, Boveri-Borsig, sowie eine ausführliche Beschreibung ihrer Konstruktion und Wirkungsweise, und eine Zusammenstellung ihrer hauptsächlichen Vorzüge vor der Röhrendampfmaschine enthält. Bis zum 15. Mai 1904 bietet sich die Geläufleitung der von der Firma Brown, Boveri u. Cie. Aktiengesellschaft ausgeführten, bei derselben in Arbeit befindlichen Dampfturbinen auf 210 915 Pferdestärken.

* Polizeihericht, 25. August. Wegen verschwämmerter Pleide schloß sich gestern abend gegen 10 Uhr auf der Heckstraße vor dem Hause seiner ehemaligen Geliebten nach einer kurzen Verhandlung von dieser ein 30jähriger Schweizer in den Kopf. Er starb kurze Zeit darauf.

* An Blutvergiftung starb in Vorstadt Löbtau eine 34 Jahre alte Ehefrau. Sie hatte ein Blütchen im Gesicht aufgelegt. Der blutgezogene Arzt kam zu spät, denn die Blutvergiftung war schon zu weit vorgeschritten.

* Postschappel. Auf der biesigen Bahnhofstation werden gegenwärtig zur Erfüllung der reichsbehördenbegleitenden Bestimmungen großzügige Bauten vorgenommen. Es erfolgt hauptsächlich die Anlegung eines neuen Bahnsteiges, sowie zu diesem hinzugehörigen Untertunnelung. Der neue, völlig frei liegende Unterbausteg wird mit einem Schubdach in Eisenkonstruktion versehen. Die Bauten sind bis zur Fertigstellung und der erweiterte Empfangsraum des Bahnhofs dient bereits seiner Bestimmung.

* Nach dem vermehrten Professor Keller aus Bittau wird noch immer eifrig, aber erfolglos gekämpft. Sothreiche Einwohner dursteten die Berge, da die Familie des Viehs für die Ausfütterung von 100 auf 1000 Kronen erhöht hat.

* Niedergömnitz. Bei der am Dienstag abend stattgehabten Gasolineexplosion in der Strumpfwirkerie von Otto Louis Wezel ist nicht die Gattin des Fabrikbesitzers, Frau Wezel, sondern die Strumpfwirkerin Chezou Ebert schwer verbrannt.

* Landgericht. Der im Jahre 1880 in Polen geborene Fleischer Helig Kuriewicz fuhr am 25. Juni d. J. mit einem einspännigen Kiechlerwagen durch die König-Johann-Straße und brachte durch Unvorsichtigkeit einen die Straße überschreitenden Göttinger zu Fall. Der Verunglückte trug eine Kopfwunde und durch einen Tritt des Viehs eine erhebliche Verletzung an einem Knie davon. Er starb wegen sohlfälliger Körperverletzung vor Gericht, und der als Nebenkläger auftretende Verleger machte einen Bußspruch von 50 M. geltend. Der Angeklagte wird zu 20 M. Geldstrafe oder 4 Tagen Gefängnis verurteilt, der Nebenkläger auf den Weg der Bußflage verwiesen, da sein Bußspruch nicht genügend begründet erscheint. — Dem Gutsäcker Clemens Albin Haust aus Göttig gingen im Dezember vorherigen Jahres vom Stadtrat zwei Strafverfügungen über 15 und 25 M. zu, weil die von ihm an die Kunden verlaufte Vollzähligkeit zweite Sorte nach einer Untersuchung durch die revidierenden Beamten entgegen den städtischen Bestimmungen nur einen Gehalt von 212 Prozent enthielt. Er beantragte richterliche Entscheidung und möchte in der Schöffengerichtsverhandlung vom 20. Mai d. J. durch Zeugen gestellt, daß mit der von der Amt gezwungenen Milch feinerer Veränderungen vorgenommen worden sei. Der geringere Fettgehalt der Milch röhrt von dem den Kühen gereichten Grünfutter her. Das Schöffengericht gelangte zur Freiheitserklärung des Angeklagten, worauf die Staatsanwaltschaft Verurteilung einlegte. In der erneuten Verhandlung vor der zweiten Herrenstraßenamme geben zwei chemische Sachverständige Gutachten dahin ab, daß die beanspruchte Milch entweder durch Entrahmung oder durch Vermischung mit Halmilch verschlechtert worden sei. Das Gericht ist der Ansicht, daß eine solche Verfälschung wohl ohne Wissen des Angeklagten erfolgt sei, jedoch habe dieser eine ungünstige Kontrolle geübt. Er wird deshalb wegen Verlaufs verschärfter Vollzähligkeit zweiter Sorte in zwei Fällen zu 10 M. Geldstrafe oder 8 Tagen Haft verurteilt.

* Amtsgericht. Ein Antrag des Handelsmanns Friedr. Oskar Philipp auf gerichtliche Entscheidung über eine ihm auferlegte Strafverfügung über 15 Mark Geldstrafe betrifft den Straßenhändel mit Obst. Seit Errichtung der städtischen Markthallen hat der Rat zum Schutz der Anwohner von Straßen, der Ladeninhaber und Händler der Markthallen 1891 eine Marktordnung erlassen, die den „fliegenden Händlern“ verbietet, auf der Straße mit ihrem Ambulancenwagen zu halten, so lange keine Käufer erscheinen. Da der Straßenhandel einen immer größerem Umfang angenommen hat, sind die Organe der Polizei und Polizei zu strenger Handhabung der Bestimmungen angezwungen worden. Philipp hatte am 17. Juni nachmittags auf dem Übergraben, Ecke Hauptstraße, etwa eine Stunde lang Obst feilgehalten und in dieser Zeit zweimal 5 Minuten lang keinen Käufer gehabt. Er führte zur Begründung seines Einspruchs an, daß er stark zu tun gehabt habe. Wenn er in den zwei kurzen Pausen, in denen er keine Käufer hatte, weiter halten geblieben sei, so habe dies daran gelegen, daß er keine Ware auf dem Wagen erst wieder habe in Ordnung bringen müssen. Raum sei er damit fertig gewesen, so sei auch schon wieder ein Käufer erschienen. Das Gericht unter Vorz. des Herrn Amtsrichters Dr. Coecklin erkannt an, daß bei der regen Nachfrage, deren sich die Waren des Straßenhändlers zu erfreuen

hatten, ein Ordnen des Wagens von Zeit zu Zeit nötig erscheine und die dazu verwendeten kurzen Pausen keinen Missbrauch der Bestimmung der angesogenen Verantwoording, deren Rechtsfähigkeit überhaupt zweifelhaft sei, bedeuten. Es wird daher freigesprochen. — Anders liegt der Fall in der Klage gegen den Straßenhändler Gustav Hoffmann, der am 18. Juni auf der Baumstraße drei Wiertelstunden mit Kurzen feilhielt, ohne Käufer zu haben, und dadurch außerhalb der Marktbörsen einen Verluststand errichtet habe. Auch er erhob gegen die von außengesetzte Strafverfügung über 15 M. Geldstrafe Widerspruch. Er behauptet, er habe in der läuerlosen Zeit sich mit dem Aufbauen der Kurzen auf seinem Wagen beschäftigt. Das Gericht bestätigt jedoch in diesem Falle die Strafverfügung. — Gegen den Kaufmann Georg Schönig hatte der Stadtrat auf eine von auswärts eingegangene Anzeige eine Strafverfügung über 15 Mark Geldstrafe wegen Außerdiensthandlung gegen das Weingesetz erlassen, wogegen der Beschuldigte gerichtliche Entscheidung beantragte. Schönig stellt seit Jahren einen Medizinal-Wermutwein her, der sich im Publikum großer Beliebtheit und infolgedessen eines starken Umlages erfreut. Nach dem Inkrafttreten des Reichsweingesetzes vom 24. Mai 1901 darf Wein nicht mit einem Teerfarbstoff vertieft sein. Um sich darüber Gewissheit zu verschaffen, ob sein Wermutkörner bestimmt, die Chemische Versuchslösung zu Weisenheim a. Rh., wie auch an einzelne Autoritäten auf dem Gebiete der Nahrungsmittel-Wermutgewandt, jedoch eine ausführbare Antwort nicht erhalten; er hat infolgedessen die Bezeichnung und auch die Herstellungsart seines Weines beibehalten. Er verwendet dabei verschiedene Weinarten, 15 Kräuter usw. und legt dieser Mischung, nicht zum Zwecke der Täuschung, sondern zum Zwecke einer rationellen Verbesserung, auch etwas Rüdesaurer zu, die zu einem wesentlichen Teile einen Teerfarbstoff enthielt. Von Hobelsbauer bestellten war dem Sch. auf seine ausdrückliche Anfrage verbürgt worden, daß der Farbstoff in Rüdesaurer einen schädlichen Effekt habe. Nach dem Gutachten des Gerichtschemikers Herrn Dr. Auger sei die Frage, ob Teerfarbstoff schädlich sei oder nicht, noch eine strittige; in der Nahrungsmittelbranche sei die Verwendung des Teerfarbstoffs unter gewissen Bedingungen gestattet, doch überläßt er wie auch der zweite Sachverständige die definitive Bezeichnung dieser Frage medizinischen Autoritäten. Nach dem übereinstimmenden Urteil der beiden Gutachter ist der deutsche Wermutwein ein Kunstdprodukt, das richtiger Wermutkörner bezeichnet würde. Diese Declaration würde es auch von den Bestimmungen des Weinleges entheben. Vorsichtiger seien dogmatisch die Italiener, die nur die Bezeichnung „Wermut di Torino“ führen. Das Wort „Medizinal“ führt Sch.s Produkt im Hinblick auf die 15 Medizinalkräuter, die bei der Herstellung zum Auszug gelangen. Sie überwiegen, während verschiedene Weinarten in einer Menge von 12,5 Prozent vorhanden sind. Infolge der bisherigen Bezeichnung erleidet das Weingeist Anwendung, geren daß der Beschuldigte fabrikatorisch verstoßen hat. Er hätte die Verpflichtung gehabt, mehr noch, als er getan habe, zu unternehmen, um sich zu überzeugen, ob die Rüdesaurer einen bestandenden Farbstoff enthalte. Die in der Strafverfügung festgelegte Geldstrafe wird bestätigt, da gegen eine Beschlagnahme des konfiszirten Weines nicht ausgeschlossen.

Widerstand der Elbe und Moldau.
Budweis Regn. Parthusburg Meining. Leitzring. Altenburg Dresden
24. August -20 -52 -120 -114 -98 -229
25. August -20 +11* -46 -122 -111 - - 230

* Staatsfeier am Regel.

Zum russisch-japanischen Krieg.

Die Japaner sehen das Bombardement Port Arthur fast ununterbrochen fort; sie scheinen daher noch immer die Hoffnung zu haben, durch dieses abgeschaffte Verfahren die Festung zur Kapitulation zu bringen. Unmöglich ist es nun, durch dieses drastische Mittel den Zweck zu erreichen, weil die Wirkung desselben sich auf einen verhältnismäßig kleinen Raum bechränkt. Die Schilderungen von den im Hafen und in der Stadt erfolgten Verstörungen lassen darauf schließen, daß die Japaner Verdolgschiffe anwenden. Ein Beweis für die Sabotage der Stadt ist darin zu sehen, daß die Marine-Attacke zugleich in den Kasematzen der Tigerbahn untergebracht waren. Nach den Mitteilungen des in Tschita aufgekommenen deutschen Marine-Attaches werden die Vertreter der fremden Mächte von den Japanern gerade so behandelt wie im Burenkriege von den Engländern. Sie erfahren jede Rücksicht und Vorsorge in Bezug auf persönliche Sicherheit, Unterkunft und Verpflegung, werden aber von dem Schauspieldrama wichtiger Ereignisse so entfernt als möglich gehalten.

Im Schanghai-Wilhelmsfalk scheint das energetische Auftreten des amerikanischen Befehlshabers nicht die Billigung der Washingtoner Regierung gefunden zu haben. Die Amerikaner lehnen nämlich jetzt energisch den Verdacht ab, daß sie intervenieren wollen. Der Präsident hat sich nachdrücklich geweigert, irgendwelche Schritte zu genehmigen, welche als Stellungnahme ausgeweitet werden könnten. In New York meint man heute, dies bedeute, daß selbst, wenn die japanischen Flotter die russischen Kreuzer vor Shanghai versenken, der amerikanische Admiral zu schweigen hat. Wenn also die europäischen Großmächte ihren Admirałen in den chinesischen Gewässern ähnliche Aufträge geben, so würde Japan freie Hand haben, China zu zwingen, sich den Kriegsgebräuchen zu fügen, und falls China sich für unabhängig erklärt, seine Waffe zu ziehen, sieht sich Manchot Chinias erläutern. In politischen Kreisen Washington ist man der Meinung, daß England und Frankreich nicht ganz so vorsichtig wie Amerika bleiben würden, falls die Japaner von der Freiheit Russen ziehen wollen, welche ihnen die Washingtoner Entscheidung anheimstellt. Roosevelt,

reachedürstende „Menschenwelt“ verführte die im letzten Moment einspringende Frau Enger-Bettaque. Schien die Münchner Künstlerin zu Anfang matt, und ließ der Jubelgeläut den neuen Toten Wärme vermischen, so wuchs sie im zweiten Aufzug darstellerisch und gehänglich bedeutend und passte den Hörer von dem Gebet, das sie an die „heiligen Götter“ richtet, an bis zu dem dramatischen Abschluß. Auch der letzten Szene der ganzen Tragödie blieb sie gelanglich nichts schuldig, doch stellte sich hier wieder die zu Anfang beobachtete Reserve im ersten ein. Frau Franckel-Claus, nicht mit gleich frischer Stimme, bot ihre Brunnhilde in der „Walküre“ und im „Siegfried“ um ein Wesentliches leidenschaftlicher auf. „Kein Gott habe mir“ sei, oder „Durchdrückt Du nicht das wild wütende Weib?“ und andere steigerungsfähige Vorträge erfüllten eine impulsiv belebte Wiederholung, die manchmal heimlich über die Kost der Stimme dieser Künstlerin ging. Herr Burrian, dem 1. Morten als längst bewährte Sieglinde ebenbürtig zur Seite stand, ist in Dresden als Siegmund zu besichtigen, als daß über seine hochkünstlerische Leistung noch Neues zu berichten wäre. Das Gleiche gilt von Hr. Helm, die — für „Herrnspieler“ gewiß merkwürdig — an drei Ablenden nicht weniger als fünf Rollen zu singen hatte. Auch der Fricka in „Rheingold“ und „Walküre“ die beiden Waltronnen und die zweite Norme! Vorz. Friedr. Bosetti war ebenfalls dorflässig, als „Stimme des Waldes“ und „Stimme des Stroms“ zu. Hier stiegen jedoch nur im Hintergrund in abgemessener Entfernung rote, höchstens von einem Feuerchein unterbrochene Tropfen auf. Diese geringen Ausschüsse wollen aber nichts belügen gegenüber den sonst durchweg sehr gelungenen Dekorationen, die ja schon bei dem vorjährigen Festspiel großen Bewunderung erregten.

Mit Bekämpfung und Benutzung dürfen die Leiter der bisjährigen Festivals und alle, die ihr Können in deren Dienst gestellt haben, auf das Geleistete zurückblicken. Es ist hier ein schönes Wollen vorhanden und genügt wird mit den Jahren ein idealeres Können erreicht. Am Anfang und Inneren fehlt es nicht, daß Publikum klagt, nicht mit Verfallen und beweist durch lebhaften Besuch sein Interesse. Unter den Festspielbeobachtern sind allerdings zwei Gruppen streng voneinander zu unterscheiden: diejenigen, die der Kunst und die, welche der Mode ein Opfer bringen. Letztere Gruppe war recht zahlreich vertreten. Man sah es manchem Vertreter der sionionalen Welt von weitem an, daß Wagner ihm im Grunde ähnlich gleichmäßig sei, und daß sein Verständnis für dessen Kunst höchstens bis zur Beurteilung unverständlicher Neuerlichkeiten reicht. Man konnte auch beobachten, wie qualvoll manchem Langen Szenen &c. in den zwei Stunden dauernden ersten Aufzügen der „Götterdämmerung“ wurde und wie sich die Züge vieler lebten, wenn endlich wieder einmal etwas „passierte“, wenn der „Schlangenwurm“ erschien oder „Grana“, wie es in der „Walküre“ das Würgeschloß wollte, vor hübsch auf der Bühne umherwirbelt. Zumal die Sänger, die dem bösen Geschlechte zum Zeitvertreib während der Vorstellungen dienten, brachten einen oft bis zur Verzweiflung glücklicherweise ist aber eine Zunahme der ersten Gruppe zu konstatieren, und es ist nur zu